

© Copyright 2019, vLex. Todos los Derechos Reservados.

Copia exclusivamente para uso personal. Se prohíbe su distribución o reproducción.

Causa nº 14284/2015 (Casación). Resolución nº 21705 de Corte Suprema, Sala Segunda (Penal) de 13 de Enero de 2016

Fecha de Resolución: 13 de Enero de 2016

Movimiento: RECHAZA CASACION EN EL FONDO

Rol de Ingreso: 14284/2015

Rol de Ingreso en Cortes de Apelación: 577-2015 C.A. de Santiago

Rol de Ingreso en Primer Instancia: C-673-2011 34º JUZGADO DEL CRIMEN DE SANTIAGO

Emisor: Sala Segunda (Penal)

Id. vLex: VLEX-591564086

Link: <http://vlex.com/vid/c-patricio-roman-herrera-591564086>

Texto

Contenidos

- [PRIMERO](#)
- [SEGUNDO](#)
- [TERCERO](#)
- [CUARTO](#)
- [QUINTO](#)
- [SEXTO](#)
- [SÉPTIMO](#)

Santiago, trece de enero de dos mil dieciséis.

Vistos:

En estos autos Rol N° 673-2011, del 34º Juzgado del Crimen, por sentencia de doce de enero de dos mil quince, escrita a fojas 856, se condenó a P.S.R.H., a sufrir la pena de ocho años de presidio mayor en su grado mínimo y las accesorias de inhabilitación absoluta perpetua para cargos y oficios públicos y derechos políticos e inhabilitación absoluta para profesiones titulares

mientras dure la condena, más el pago de las costas de la causa, como autor del delito de homicidio calificado de Segundo G.S.P., perpetrado en esta ciudad el 27 de febrero de 1974.

Impugnada esa decisión, la Corte de Apelaciones de Santiago, por sentencia de catorce de julio de dos mil quince, a fojas 937, la confirmó, con declaración que la pena corporal se aumenta a diez años y un día de presidio mayor en su grado medio al estimar inaplicable en la especie la institución de la media prescripción.

Contra ese fallo el representante del sentenciado, a fojas 948, dedujo recurso de casación en el fondo, el que se ordenó traer en relación por decreto de fojas 1009.

Considerando:

PRIMERO

Que el recurso de casación en el fondo deducido se funda en las causal 7ª del [artículo 546](#) del [Código de Procedimiento Penal](#), por medio de la cual se reclama la infracción a lo dispuesto en el [artículo 488](#) del [Código de Procedimiento Penal](#), esto es, vulneración a las leyes reguladoras de la prueba, al estar condenado R.H. por un único testimonio que corresponde al Comandante del Puesto de Guardia N° 1 del R.B., quien recibe a la víctima en carácter de detenido.

A su juicio, la infracción descansa en que no es un hecho real y probado que el funcionario que ha declarado haber recibido en calidad de detenido a la víctima efectivamente lo haya entregado a su representado, pues aquel declaró distintas suertes para el detenido, sin que exista además una aproximación a la muerte del ofendido. Tampoco considera un hecho real y probado que el sentenciado era integrante de la Sección II del Regimiento, en atención a que estar de guardia resulta incompatible con pertenecer a la sección aludida. Por último, denuncia que no existen multiplicidad de conclusiones toda vez que solo se cuenta con los dichos de un ex funcionario que ha cambiado su versión sobre el destino de la víctima a lo menos en tres oportunidades, para posteriormente presumir de otra inferencia que el sentenciado dio muerte al ofendido.

Con esos argumentos concluye solicitando la invalidación del fallo a fin que se dicte el correspondiente de reemplazo que lo absuelva de los cargos formulados.

SEGUNDO

Que en aras de la acertada resolución del recurso debe tenerse en vista que la sentencia dio por acreditado el siguiente hecho “El día 26 de febrero de 1974, en horas de la tarde, Segundo G.S.P. se encontraba en la calle Valdivieso de la comuna de Conchalí, en estado de ebriedad y causando disturbios, por lo que vecinos del sector, entre ellos un Suboficial de E.J.H.M.V., deciden detenerle y trasladarlo hasta el Regimiento Buin.

En la unidad militar lo entregan en el Puesto N° 1 de la Guardia, cuyo C. era M.E.D., quien se encontraba bajo el mando del Teniente P.R.H., C. de Guardia e Integrante de la Sección Segunda de Inteligencia del Regimiento, quien lo traslada en forma directa a los calabozos ubicados detrás de la Guardia, sin ingresarlo en el Libro Oficial de Guardia, como lo indicaba el

procedimiento.

En los días siguientes, al no regresar, sus familiares comienzan a indagar acerca de su paradero y el Teniente R.H. le informa a M.V. que se encontraba en libertad, sin embargo el 28 de febrero es encontrado sin vida en el Sector de La Pirámide del Cerro San Cristóbal, con dos heridas de bala, una en el cráneo encefálico y la otra en el abdomen, la primera sin salida de proyectil y la segunda, con salida de proyectil”.

TERCERO

Que la denunciada infracción de las leyes reguladoras de la prueba, se ha extendido únicamente al [artículo 488](#) del [Código de Procedimiento Penal](#), sin ninguna precisión en cuanto a los numerales en que se apoya, sin perjuicio que, del mérito de las alegaciones fluye del recurso que, al menos en parte, se invocan secciones alusivas a la exigencia que las presunciones se apoyen en hechos reales y probados, como así mismo que sean múltiples, tópicos que revisten el carácter requerido por la causal. Dicho lo anterior, la construcción del recurso no da cuenta del error que reclama, puesto que únicamente se plantea en él una discrepancia en torno a la valoración que el fallo realiza a los elementos de convicción reunidos y relacionados en la sentencia conforme a los cuales se estimó acreditada la intervención de R.H. en los hechos a título de autor, discordando de sus conclusiones, cuestión ajena a este recurso de naturaleza sustantiva.

CUARTO

Que, a mayor abundamiento, contrariamente a lo afirmado por el recurrente, el fallo de primera instancia, reproducido en aquella parte por la sentencia impugnada, refiere variados elementos de convicción que configuran presunciones judiciales que, en concepto de los jueces del fondo, constituyen prueba de la participación punible del encartado en el delito de homicidio calificado así, entre otras, figura el motivo 4º donde refiere en su número 15º que J.M.V. sostuvo que el 26 de febrero de 1974 trasladó a una persona en razón de su estado y por ocasionar desórdenes al Regimiento Buin dejándolo en poder de los militares, días después a requerimiento de los familiares del sujeto, consulta por el detenido en la unidad militar donde le manifestaron que estaba en la enfermería del recinto reponiéndose de los golpes recibidos, en su número 17º alude a un Oficio de la II División de Ejercito, Regimiento de Infantería Motorizada Nº 1 Buin, por medio del cual se informa que al día 10 de julio de 1974 no existen antecedentes de la detención en esa unidad militar de S.S.P., en su número 19º refiere un Oficio del Regimiento de Infantería Motorizada Nº 1 Buin en el cual se deja constancia que dentro del personal que se encontraba de servicio en la unidad del día 26 al 27 de febrero de 1974 figuraba como Oficial de Guardia el T.P.R.H. y en el Puesto Nº1 de Comandante de Guardia el Sargento M.E.D., y en su número 26º refiere los dichos de J.L.P. quien a la época de los hechos se desempeñaba como instructor en el Regimiento ya aludido, en labores formativas, quien indica que entre las tareas del Oficial de Guardia está la de dejar constancia de los detenidos en el libro de guardia como también registrar cualquier novedad que ocurra en el lugar y, agrega, que es posible que E. le entregara el detenido a R. pues este se encontraba medio loco y le consta que en ocasiones torturaba a los detenidos. Por su parte, en el análisis 12º se señala que si bien el acusado no

recuerda el caso de la víctima en particular no niega que el 26 y 27 de febrero en su calidad de teniente cumplía funciones de Comandante de Guardia en el Regimiento de Infantería Motorizada N° 1 Buin, esto es, era el Oficial responsable de todo el personal que se encontraba de guardia en dicha oportunidad y garante de los detenidos que llegaban a esa unidad respecto de los cuales tenía obligación de ingresarlos al Libro Oficial de la Guardia. Por su parte, un mes después de la muerte de la víctima, el comandante de Guardia del Puesto N° 1 Sargento M.E.D. reconoció ante el fiscal militar que indagó los hechos que la víctima le fue entregada en calidad de detenida ese día por el Cabo de Ejército señor J.M.V. por escándalos menores, pero quien se hace cargo de él sin anotarlo en el libro de guardia es el sentenciado.

QUINTO

Que no se puede perder de vista que -según refiere la sentencia de primer grado- la imputación que se hace al acusado R.H. en el homicidio calificado es objetiva, fundada en su posición de garante respecto del detenido en su calidad de C. de la Guardia, en los términos previstos en el [artículo 134 inciso 2°](#) del [Código de Justicia Militar](#), hecho que aparece demostrado en el proceso, reconociendo el sentenciador la imposibilidad de probar que la muerte la haya causado directamente, pero no por ello impedido de atribuirle responsabilidad a título de autor en función de su carácter al tener el dominio del hecho y estar en posición de decidir el destino del detenido.

SEXTO

Que en ese orden de ideas no se logra apreciar en el fallo atacado infracción alguna a los preceptos del [artículo 488](#) N° 1 y 2 del [Código de Procedimiento Penal](#) denunciados por el arbitrio que permitan motivar la invalidación de la sentencia, por el contrario, a diferencia de lo expresado por el recurrente, las presunciones que sustentan la imputación del encartado se basan en hechos probados, básicamente la entrega de la víctima en el Regimiento ante un C. de un Puesto de Guardia que se encontraba a esa fecha bajo la dependencia del acusado en su carácter de Oficial de Guardia y no descansan única y exclusivamente en el testimonio singular y cambiante del Comandante del Puesto de Guardia N° 1, oscilaciones de las cuales la sentencia también se hace cargo en la parte final del considerando duodécimo concluyendo que en nada alteran la responsabilidad del acusado, por el contrario la agravan.

SÉPTIMO

Que por las consideraciones precedentes el recurso será desestimado.

Y visto, además, lo dispuesto en los artículos [535](#), [546](#) Nro 7° y 547 del [Código de Procedimiento Penal](#) SE RECHAZA el recurso de casación en el fondo deducido a fojas 948, por el abogado don Mauricio Unda Merino, en representación del sentenciado P.R.H., en contra de la sentencia de catorce de julio del año en curso, que corre a fojas 937, la que, en consecuencia, no es nula.

Acordada la decisión con el voto en contra del Ministro Sr. Dolmestch, quien estuvo por anular de oficio la sentencia recurrida y, por ende, mantener la sanción impuesta por la sentencia de primer grado, atento que no se reconoció al sentenciado R.H. en el fallo impugnado la institución de la media prescripción. Para lo anterior tuvo en consideración lo siguiente:

- 1º. Que la prescripción gradual constituye una minorante calificada de responsabilidad criminal cuyos efectos inciden en la determinación del quantum de la sanción corporal, independiente de la prescripción, con fundamentos y consecuencias diferentes, pues no conduce a dejar sin castigo el hecho criminoso. Esta morigerante -que también se explica gracias a la normativa humanitaria- halla su razón de ser en lo insensato que resulta una pena tan alta para hechos ocurridos largo tiempo atrás, pero que no por ello deben dejar de ser irremediamente sancionados, pero resulta de su reconocimiento una pena menor. De este modo, en los casos como el presente, aunque el decurso del tiempo desde la comisión de los ilícitos se haya prolongado en exceso, no provoca la desaparición por completo de la necesidad del castigo, y nada parece oponerse a que los tribunales recurran a esta atenuación de la sanción, pues el lapso transcurrido debe atemperar la severidad de la represión.
- 2º. Que en definitiva, la prescripción gradual conforma una mitigante muy calificada cuyos efectos inciden sólo en el rigor del castigo, y por su carácter de regla de orden público, su aplicación es obligatoria para los jueces, en virtud del principio de legalidad que gobierna al derecho penal.
- 3º. Que tampoco se advierte ninguna restricción constitucional, legal, de Derecho Convencional Internacional ni de ius cogens para su aplicación, desde que aquellas reglas sólo se limitan al efecto extintivo de la responsabilidad criminal. Entonces, aun cuando hayan transcurrido íntegramente los plazos previstos por el legislador para la prescripción de la acción penal derivada del ilícito, no se divisa razón que obstaculice considerarla como atenuante para mitigar la responsabilidad criminal que afecta al encausado, teniendo en cuenta para ello que los hechos materia del delito se verificaron el 26 de febrero de 1974.

En consecuencia, del estudio de los autos fluye que el lapso de tiempo requerido para la procedencia de esta institución ha transcurrido con creces, y como se trata de una norma de orden público el juez debe aplicarla, al ser claramente favorable al procesado, por lo que, en opinión del disidente, se configura un vicio de casación que debe ser enmendado oficiosamente.

Regístrese y devuélvase con sus agregados.

Redacción a cargo del Ministro Sr. Brito y la disidencia por su autor.

Rol N° 14.284-15.

Pronunciado por la Segunda Sala integrada por los Ministros Sres. Milton Juica A., Hugo Dolmestch U., Carlos Künsemüller L., Haroldo Brito C. y el abogado integrante Sr. Rodrigo Correa G. No firma el abogado integrante Sr. Correa, no obstante haber estado en la vista de la causa y acuerdo del fallo, por estar con ausente.

Autorizada por el Ministro de Fe de esta Corte Suprema.

En Santiago, a trece de enero de dos mil dieciséis, notifiqué en Secretaría por el Estado Diario la resolución precedente, como asimismo personalmente al señor F.J. de la Corte Suprema, quien no firmó.